

## PERSONALDOMSTOLEN

### Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 26 juni 2013 — BM mot ECB

(Mål F-78/11) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — ECB:s anställda — Retroaktiv förlängning av prøvotiden — Beslut att säga upp kontraktet under prøvotiden — Disciplinärt förfarande)*

(2013/C 252/71)

Rättegångsspråk: engelska

#### Parter

Sökande: BM (Frankfurt am Main, Tyskland) (ombud: advokaterna L. Levi och M. Vandenbussche)

Svarande: Europeiska centralbanken (ombud: inledningsvis P. Embley, M. López Torres och E. Carlini och därefter M. López Torres och E. Carlini, biträdda av advokaten B. Wägenbauer)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av beslutet från ECB att säga upp sökandens kontrakt under praktikperioden på grund av ett disciplinifel vilket föranledde en anmärkning.

#### Domslut

1. Beslutet som fattades av europeiska centralbankens direktion den 20 maj 2011, varigenom BM:s kontrakt upphörde att gälla den 31 oktober 2011, ogiltigförklaras.
2. Talan ogillas i övrigt.
3. Europeiska centralbanken ska bära sina rättegångskostnader och ersätta BM:s rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 319, 29.10.11, s. 30.

### Personaldomstolens dom av den 19 juni 2013 — BY mot EASA

(Mål F-81/11) <sup>(1)</sup>

*(EASA:s personal — Tillfälligt anställd — Upptagande till sakprövning — Tidsfrister för väckande av talan — Negativ utvärderingsrapport — Omplacering — Mobbning — Maktmissbruk)*

(2013/C 252/72)

Rättegångsspråk: franska

#### Parter

Sökande: BY (Lasne, Belgien) (ombud: advokaten B.-H. Vincent)

Svarande: Europeiska byrån för luftfartssäkerhet (EASA) (ombud: M.F. Manuhutu, biträdd av advokaterna D. Waelbroeck och A. Duron)

#### Saken

Yrkande om ogiltigförklaring av beslutet att omplacera sökanden till en tjänst i icke ledande ställning i tjänstens intresse som en följd av en negativ utvärderingsrapport, samt yrkande om att skadestånd ska utbetalas till sökanden på grund av den skada som denne påstås ha lidit.

#### Domslut

1. Talan ogillas.
2. BY ska bära sina rättegångskostnader och ska ersätta Europeiska byrån för luftfartssäkerhets rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 340, av den 19 november 2011, s. 41.

### Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 19 juni 2013 — Goetz mot regionkommittén

(Mål F-89/11) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Skadeståndstalan — Upptagande till sakprövning — Tidpunkt då fristen för att väcka talan börjar löpa — Olafs undersökning — Administrativ undersökning — Disciplinära förfaranden i disciplinnämnden — Administrationens skyldighet att agera med omsorg — Ett disciplinförändes varaktighet — Ansvar för inledandet av ett disciplinförändes som avslutats utan påförande av sanktion)*

(2013/C 252/73)

Rättegångsspråk: franska

#### Parter

Sökande: Charles Dieter Goetz (Linkebeek, Belgien) (ombud: advokaterna N. Lhoest och A. -A. Minet)

Svarande: Europeiska unionens regionkommitté (ombud: advokaten M.J.C. Cañoto Argüelles, biträdd av advokaten B. Cambier)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av regionkommitténs beslut att avslå sökandens ansökan enligt artikel 90.1 i tjänsteföreskrifterna om ersättning för den ideella och ekonomiska skada sökanden påstår sig ha lidit till följd av ett administrativt och disciplinärt förfarande.